



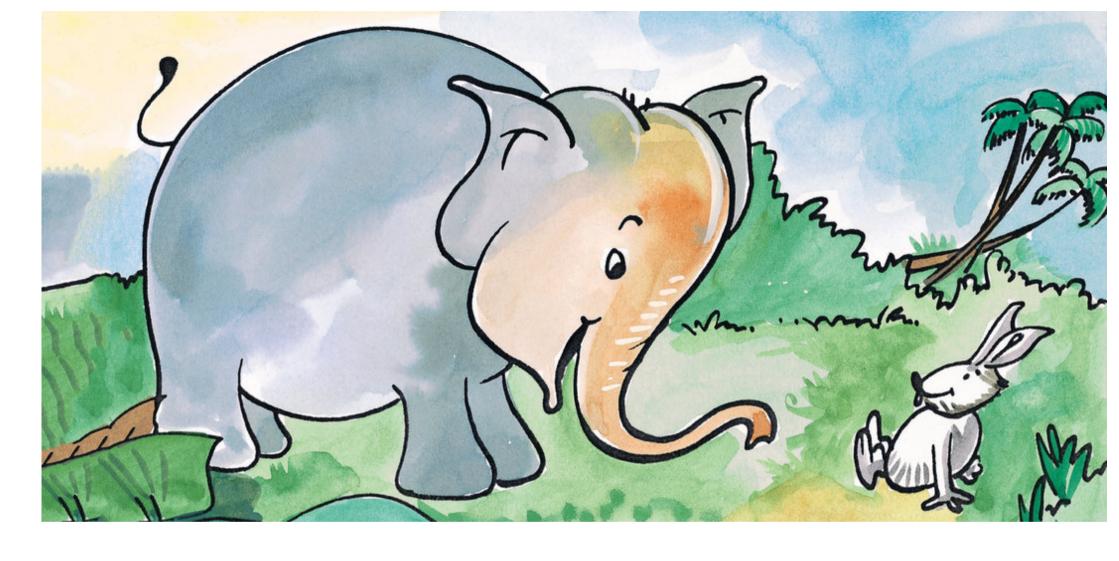
## ពេលលេងកម្សាន្ត

**Author:** Sanjiv Jaiswal 'Sanjay' **Illustrator:** Ajit Narayan **Translator:** Khuob Sopheak

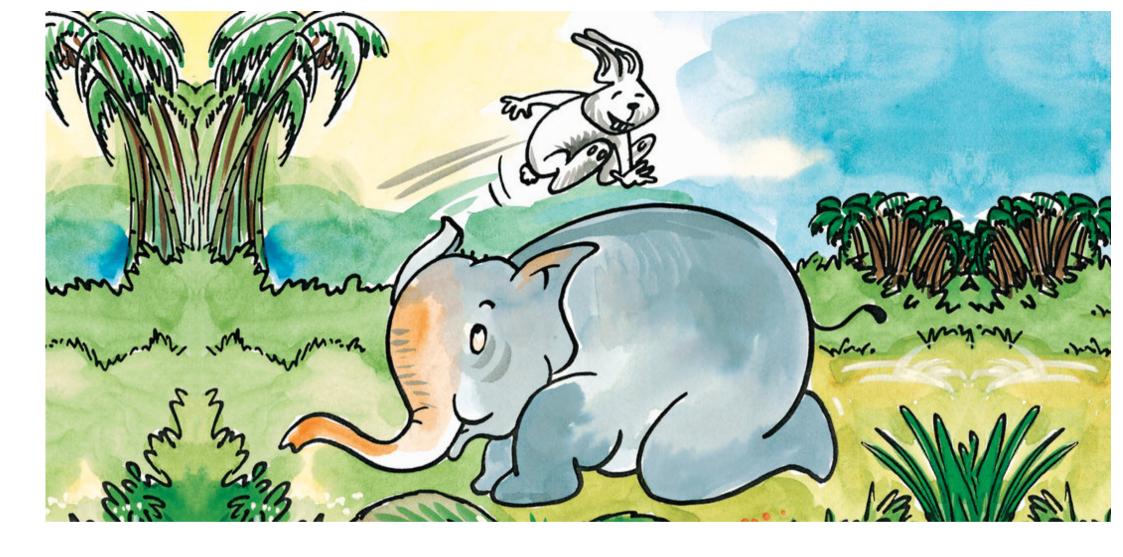




កូនដំរីតូចមួយឈ្មោះ ហ្គូលូ។ វាមានរាងមូលដូចស្គរ។ ឯកូន **ទន្សាយ**ឈ្មោះ ឈូទូ។ វាមានរាងដូចដុំសំឡី។



ពួកគេតែងលេងជាមួយគ្នា។ ថ្ងៃមួយ ហ្គូលូ និយាយថា៖ "តោះថ្ងៃនេះយើងនាំគ្នាលេងល្បែងថ្មី។"



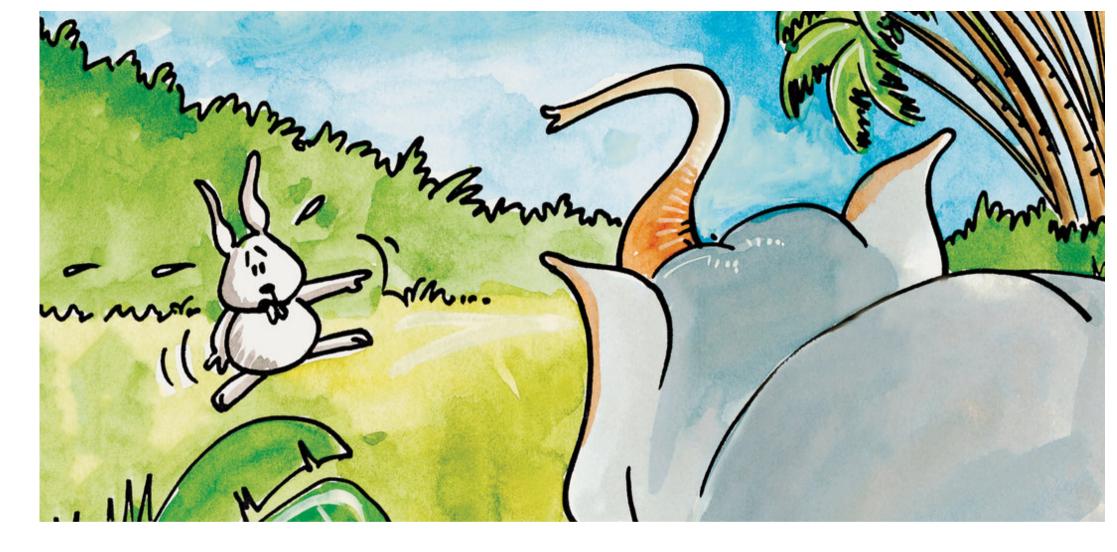
ឈូទូ បង្គាប់ថា៖ "ឯងអង្គុយចុះទៅ។ ខ្ញុំនឹងលោតទៅទំលើខ្នងឯង។" ហ្គូលូក៏ធ្វើតាម។

ឈូទូលោតយ៉ាងខ្ពស់។



ក្នុក! វាទំលើខ្នង ហ្គូលូ។

ហ្គូលូ សើចរួចនិយាយ៖ "អស្ចារ្យ! ឥឡូវដល់វេនខ្ញុំម្តង។ ឥឡូវអង្គុយចុះទៅ ខ្ញុំនឹងលោតទំលើខ្នងរបស់ឯងម្តង។"



"ឯងហ្នឹង!"

"ត្រូវហើយ គឺខ្ញុំ។"

"តើឯងគិតធ្វើយ៉ាងម៉េច?" ឈូទូ សួរ។

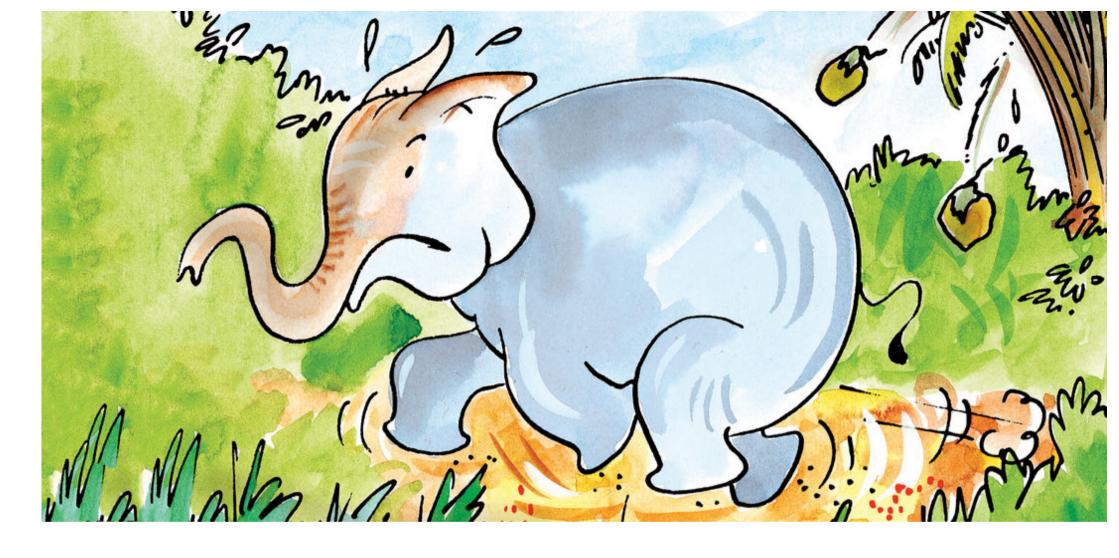


"ធ្វើបែបនេះ!" ហ្គូលូ ក៏ធ្វើឲ្យមើល។



ក្តុក...ក្តុក...ក្តុក

ផ្លែដុងជាច្រើនធ្លាក់ចំក្បាល ហ្គុលូ។



វាភ័យខ្លាច រត់បាតជើងសព្រាត។



ផ្លែដូងតូចមួយធ្លាក់ចំ ឈុទូ។



ឈូទូ គិតក្នុងចិត្ត៖ "គ្រាន់បើបន្តិច។ ដូងធ្លាក់លើប្រសើរជាងដំរីសង្កត់ក្បាល!"



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="Link">Link</a>.

### Story Attribution:

This story: ពេលលេងកម្សាន្ត is translated by <u>Khuob Sopheak</u>. The © for this translation lies with The Asia Foundation, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '<u>Playtime</u>', by <u>Manisha Chaudhry</u>. © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'खेल-खेल में', by <u>Sanjiv Jaiswal 'Sanjay'</u>. © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

#### **Images Attributions:**

Cover page: Rabbit sitting on elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Elephant and rabbit talking excitedly, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Rabbit and elephant talking, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Rabbit jumping over elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Rabbit sitting on an elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Rabbit pointing something out to elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Rabbit looking at jumping elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Coconuts falling on elephant's head, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Scared elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Scared elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Scared elephant, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <a href="Link">Link</a>.

### **Images Attributions:**

Page 10: Coconut falling on rabbit and elephant running away, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: Hurt rabbit, by Ajit Narayan © Pratham Books, 2007. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>

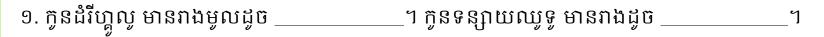
## MNWRE



### តើប្អូនចាំបានប៉ុណ្ណាដែរ?







ក. ធុងសាំង / ដុំសំឡី

ខ. ស្គរ / ដុំសំឡី

គ. ជុំសំឡី / ផ្លែដូង





កិ. ត្រីវ

ខ. ខុស



៣. នៅពេលឈូទូលោតយ៉ាងខ្ពស់លើហ្គូលូ មានអ្វីកើតឡើង?

ក. ឈូទូទំលើខ្នងហ្គូល្វ

ខ. ឈូទូលោតផុតខ្នងហ្គូល្វ

គ. ឈូទូទំលើក្បាលហ្គូលូ











ក. បាតដៃ

ពិក្ខាំ .ទ

គ. បាតជើង





៥. ផ្លែដូងតូចមួយធ្លាក់ចំឈូទូ។ ឈូទូគិតហើយធូរចិត្ត ព្រោះដូងធ្លាក់លើប្រសើរ ជាងដំរីសង្កត់ក្បាល!

ក. ត្រូវ

ខ. ខុស







# WWW RATS



### <u>ចម្លើយ</u>



៤. ន

៣. ក

៤. គ

៥. ក







